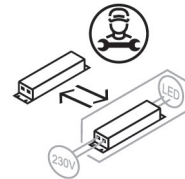




Ⓧ SLR 2019/2020 Nicht austauschbare Lichtquelle. EN60598-1 Austauschbare (nur LED) Lichtquelle durch einen Fachmann. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal ausgewechselt werden. Ⓧ SLR 2019/2020 Non-replaceable light source. EN60598-1 Replaceable (LED only) light source by a professional. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by a qualified person. Ⓧ SLR 2019/2020 Source lumineuse non remplaçable. EN60598-1 Source lumineuse (exclusivement LED) remplaçable par un professionnel. La source lumineuse faisant partie de ce luminaire ne devrait être remplacée que par une personne qualifiée. Ⓧ SLR 2019/2020 Fonte luminosa non sostituibile. EN60598-1 Fonte luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista. La fonte luminosa contenuta in questo impianto di illuminazione deve essere sostituito solo da una persona qualificata. Ⓧ SLR 2019/2020 Fuente de luz no reemplazable. EN60598-1 Fuente de luz reemplazable (solo LED) por un profesional. El reemplazo de la fuente de luz de esta luminaria debe realizarlo una persona cualificada. Ⓧ SLR 2019/2020 Fonte de luz não substituível. EN60598-1 Fonte de luz (apenas LED) substituível por um profissional. A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída por uma pessoa qualificada. Ⓧ SLR 2019/2020 Μη αντικαθιστούμενη φωτεινή πηγή. EN60598-1 Φωτεινή πηγή (LED μόνο) αντικαθιστούμενη από επαγγελματία. Η λυχνία σε αυτό το φωτιστικό μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό. Ⓧ SLR 2019/2020 Niet-ervangbare lichtbron. EN60598-1 Door een professional vervangbare lichtbron (alleen LED). De lichtbron die deze lamp bevat, mag uitsluitend worden vervangen door een gekwalificeerde persoon. Ⓧ SLR 2019/2020 Ej-utbytbar ljuskälla. EN60598-1 Ljuskälla (endast LED) utbytbar av en behörig fackman. Ljuskällan i denna armatur bör endast bytas ut av en kvalificerad fackman. Ⓧ SLR 2019/2020 Valonlähde ei vaihdeta. EN60598-1 Ammattilaisen vaihdettava valonlähde (vain LED). Tässä valaisimessa käytettävän valonlähteen saa vaihtaa vain siihen pätevä henkilö. Ⓧ SLR 2019/2020 Lyskilden kan ikke skiftes ut. EN60598-1 Lyskilden (kun LED-lys) kan skiftes ut av fagperson. Lyskilden i dette armaturet får bare skiftes ut av en kyndig person. Ⓧ SLR 2019/2020 Ikke-udskiftelig lyskilde. EN60598-1 Lyskilde (kun LED), der kan udskiftes af fagperson. Lyskilden på denne lampe må kun udskiftes af en kvalificeret person. Ⓧ SLR 2019/2020 Nevyměnitelný světelný zdroj. EN60598-1 Světelný zdroj vyměnitelný pouze LED) profesionálním pracovníkem. Světelný zdroj u tohoto svítidla může měnit pouze kvalifikovaná osoba. Ⓧ SLR 2019/2020 Замена светильника невозможна. EN60598-1 Возможна замена светильника (только светодиод) специалистом. Замена кабеля этого светильника должна осуществляться только квалифицированным персоналом. Ⓧ SLR 2019/2020 A fényforrás nem cserélhető. EN60598-1 A fényforrást (csak LED) szakember cserélheti. A lámpatestben lévő fényforrást csak szakképzett személy cserélheti ki. Ⓧ SLR 2019/2020 Niewymienne źródło światła. EN60598-1 Wymienne źródło światła (tylko LED), które może zostać wymienione wyłącznie przez specjalistę. Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej powinno być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowanego pracownika. Ⓧ SLR 2019/2020 Nevymeniteľný zdroj svetla. EN60598-1 Zdroj svetla (len LED) vymeniteľný profesionálom. Zdroj svetla v tomto svietidle môže vymeniť len kvalifikovaná osoba. Ⓧ SLR 2019/2020 Neamenjiv vir svetlobe. EN60598-1 Svetlinen vir svetlobe (samo LED), ki ga lahko zamenja strokovno usposobljena oseba. Vir svetlobe v tej svetilki sme zamenjati le usposobljena oseba. Ⓧ SLR 2019/2020 Değistirilemez ışık kaynağı. EN60598-1 Bir profesyonel tarafından değistirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı. Bu lamba armatüründe bulunan ışık kaynağı yalnızca kalifiyeli bir kişi tarafından değistirilecektir. Ⓧ SLR 2019/2020 Nezamenjivi izvor svetlosti. EN60598-1 Izvor svetlosti koji može zamijeniti profesionalni električar (samo za LED izvor svetlosti). Izvor svetlosti koji se nalazi u rasvjetnom tijelu može zamijeniti samo kvalificirana osoba. Ⓧ SLR 2019/2020 Sursă de lumină care nu poate fi înlocuită. EN60598-1 Sursă de lumină înlocuibilă (numai cu LED) de către un profesionist. Sursa de lumină din acest corp de iluminat va fi înlocuită numai de personal calificat. Ⓧ SLR 2019/2020 Светлинен източник, който не подлежи на смяна. EN60598-1 Светлинен източник (само LED), който подлежи на смяна от професионалист. Светлинният източник на това осветително тяло трябва да се подменя само от квалифицирано лице. Ⓧ SLR 2019/2020 Mittevahetatav valgusallikas. EN60598-1 Spetsialisti poolt vahetatav (LED-) valgusallikas. Käesolevas valgustis olevat valgusallikat tohib välja vahetada ainult kvalifitseeritud isik. Ⓧ SLR 2019/2020 Nekeičiomas šviesos šaltinis. EN60598-1 Specialistų keičiamas šviesos šaltinis (tik LED). Šio šviestuvo šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas asmuo. Ⓧ SLR 2019/2020 Nemaināms gaismas avots. EN60598-1 Gaismas avota (tikai LED) nomaiņu veic profesionālis. Šī gaismekļa gaismas avotu atļauts nomainīt tikai kvalificētai personai. Ⓧ SLR 2019/2020 Nezamenjivi izvor svetlosti. EN60598-1 Zamenjivi (samo LED) izvor svetlosti od strane profesionalca. Izvor svetlosti može da zameni samo kvalifikovana osoba. Ⓧ SLR 2019/2020 Zamina svitil'nika nemozhлива. EN60598-1 Mozhлива zamina svitil'nika (t'lyki svitlodioda) spetsialistom. Zaminu dzherala svitla chogo svitil'nika dozvolyaetsya vykonuvati lishne kvalifikovanomu personalu. Ⓧ SLR 2019/2020 Ауыстырылмайтын шам. EN60598-1 Тек кәсіби маман ауыстыратын шам (тек ЖДШ). Осы шамдалдағы жарық көзін тек білікті маман ауыстыруы керек.

Ⓧ SLR 2019/2020 Nicht austauschbare Lichtquelle. EN60598-1 Austauschbare (nur LED) Lichtquelle durch einen Fachmann. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal ausgewechselt werden. Ⓧ SLR 2019/2020 Non-replaceable light source. EN60598-1 Replaceable (LED only) light source by a professional. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by a qualified person. Ⓧ SLR 2019/2020 Source lumineuse non remplaçable. EN60598-1 Source lumineuse (exclusivement LED) remplaçable par un professionnel. La source lumineuse faisant partie de ce luminaire ne devrait être remplacée que par une personne qualifiée. Ⓧ SLR 2019/2020 Fonte luminosa non sostituibile. EN60598-1 Fonte luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista. La fonte luminosa contenuta in questo impianto di illuminazione deve essere sostituito solo da una persona qualificata. Ⓧ SLR 2019/2020 Fuente de luz no reemplazable. EN60598-1 Fuente de luz reemplazable (solo LED) por un profesional. El reemplazo de la fuente de luz de esta luminaria debe realizarlo una persona cualificada. Ⓧ SLR 2019/2020 Fonte de luz não substituível. EN60598-1 Fonte de luz (apenas LED) substituível por um profissional. A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída por uma pessoa qualificada. Ⓧ SLR 2019/2020 Μη αντικαθιστούμενη φωτεινή πηγή. EN60598-1 Φωτεινή πηγή (LED μόνο) αντικαθιστούμενη από επαγγελματία. Η λυχνία σε αυτό το φωτιστικό μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό. Ⓧ SLR 2019/2020 Niet-ervangbare lichtbron. EN60598-1 Door een professional vervangbare lichtbron (alleen LED). De lichtbron die deze lamp bevat, mag uitsluitend worden vervangen door een gekwalificeerde persoon. Ⓧ SLR 2019/2020 Ej-utbytbar ljuskälla. EN60598-1 Ljuskälla (endast LED) utbytbar av en behörig fackman. Ljuskällan i denna armatur bör endast bytas ut av en kvalificerad fackman. Ⓧ SLR 2019/2020 Valonlähde ei vaihdeta. EN60598-1 Ammattilaisen vaihdettava valonlähde (vain LED). Tässä valaisimessa käytettävän valonlähteen saa vaihtaa vain siihen pätevä henkilö. Ⓧ SLR 2019/2020 Lyskilden kan ikke skiftes ut. EN60598-1 Lyskilden (kun LED-lys) kan skiftes ut av fagperson. Lyskilden i dette armaturet får bare skiftes ut av en kyndig person. Ⓧ SLR 2019/2020 Ikke-udskiftelig lyskilde. EN60598-1 Lyskilde (kun LED), der kan udskiftes af fagperson. Lyskilden på denne lampe må kun udskiftes af en kvalificeret person. Ⓧ SLR 2019/2020 Nevyměnitelný světelný zdroj. EN60598-1 Světelný zdroj vyměnitelný pouze LED) profesionálním pracovníkem. Světelný zdroj u tohoto svítidla může měnit pouze kvalifikovaná osoba. Ⓧ SLR 2019/2020 Замена светильника невозможна. EN60598-1 Возможна замена светильника (только светодиод) специалистом. Замена кабеля этого светильника должна осуществляться только квалифицированным персоналом. Ⓧ SLR 2019/2020 A fényforrás nem cserélhető. EN60598-1 A fényforrást (csak LED) szakember cserélheti. A lámpatestben lévő fényforrást csak szakképzett személy cserélheti ki. Ⓧ SLR 2019/2020 Niewymienne źródło światła. EN60598-1 Wymienne źródło światła (tylko LED), które może zostać wymienione wyłącznie przez specjalistę. Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej powinno być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowanego pracownika. Ⓧ SLR 2019/2020 Nevymeniteľný zdroj svetla. EN60598-1 Zdroj svetla (len LED) vymeniteľný profesionálom. Zdroj svetla v tomto svietidle môže vymeniť len kvalifikovaná osoba. Ⓧ SLR 2019/2020 Neamenjiv vir svetlobe. EN60598-1 Svetlinen vir svetlobe (samo LED), ki ga lahko zamenja strokovno usposobljena oseba. Vir svetlobe v tej svetilki sme zamenjati le usposobljena oseba. Ⓧ SLR 2019/2020 Değistirilemez ışık kaynağı. EN60598-1 Bir profesyonel tarafından değistirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı. Bu lamba armatüründe bulunan ışık kaynağı yalnızca kalifiyeli bir kişi tarafından değistirilecektir. Ⓧ SLR 2019/2020 Nezamenjivi izvor svetlosti. EN60598-1 Izvor svetlosti koji može zamijeniti profesionalni električar (samo za LED izvor svetlosti). Izvor svetlosti koji se nalazi u rasvjetnom tijelu može zamijeniti samo kvalificirana osoba. Ⓧ SLR 2019/2020 Sursă de lumină care nu poate fi înlocuită. EN60598-1 Sursă de lumină înlocuibilă (numai cu LED) de către un profesionist. Sursa de lumină din acest corp de iluminat va fi înlocuită numai de personal calificat. Ⓧ SLR 2019/2020 Светлинен източник, който не подлежи на смяна. EN60598-1 Светлинен източник (само LED), който подлежи на смяна от професионалист. Светлинният източник на това осветително тяло трябва да се подменя само от квалифицирано лице. Ⓧ SLR 2019/2020 Mittevahetatav valgusallikas. EN60598-1 Spetsialisti poolt vahetatav (LED-) valgusallikas. Käesolevas valgustis olevat valgusallikat tohib välja vahetada ainult kvalifitseeritud isik. Ⓧ SLR 2019/2020 Nekeičiomas šviesos šaltinis. EN60598-1 Specialistų keičiamas šviesos šaltinis (tik LED). Šio šviestuvo šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas asmuo. Ⓧ SLR 2019/2020 Nemaināms gaismas avots. EN60598-1 Gaismas avota (tikai LED) nomaiņu veic profesionālis. Šī gaismekļa gaismas avotu atļauts nomainīt tikai kvalificētai personai. Ⓧ SLR 2019/2020 Nezamenjivi izvor svetlosti. EN60598-1 Zamenjivi (samo LED) izvor svetlosti od strane profesionalca. Izvor svetlosti može da zameni samo kvalifikovana osoba. Ⓧ SLR 2019/2020 Zamina svitil'nika nemozhлива. EN60598-1 Mozhлива zamina svitil'nika (t'lyki svitlodioda) spetsialistom. Zaminu dzherala svitla chogo svitil'nika dozvolyaetsya vykonuvati lishne kvalifikovanomu personalu. Ⓧ SLR 2019/2020 Ауыстырылмайтын шам. EN60598-1 Тек кәсіби маман ауыстыратын шам (тек ЖДШ). Осы шамдалдағы жарық көзін тек білікті маман ауыстыруы керек.



Wymienny osprzet sterujacy, który może zostać wymieniony wyłącznie przez specjalistę. Ⓧ Predradnik vymenitelny profesionálom. Ⓧ Zamenljiva krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovno usposobljena oseba. Ⓧ Bir profesyonel tarafından değistirilebilir kontrol tertibatı. Ⓧ Upravljački uređaj koji može zamijeniti profesionalni električar. Ⓧ Echipament de control înlocuibil de către un profesionist. Ⓧ Механизъм за управление, който подлежи на смяна от професионалист. Ⓧ Spetsialisti poolt vahetatav juhtseadise. Ⓧ Specialistu keičiomas valdymo įrenginys. Ⓧ Контроля аркіюма номайну веіс професіоналіс. Ⓧ Zamenljivi upravljački uređaj od strane profesionalca. Ⓧ Можлива заміна механізму керування спеціалістом. Ⓧ Тек кәсіби маман ауыстыратын басқару механизмі.



Ⓧ Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. Ⓧ All electrical connections must be made by a qualified person. Ⓧ Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. Ⓧ Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. Ⓧ Todas las conexiones eléctricas debe realizarla una persona cualificada. Ⓧ Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado. Ⓧ Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο. Ⓧ Alle elektrische aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. Ⓧ Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman. Ⓧ Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa sähköiset kytkennät. Ⓧ Alle tilkoblinger til strømmettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. Ⓧ Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. Ⓧ Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovanou osobou. Ⓧ Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист. Ⓧ Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie. Ⓧ Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany personel. Ⓧ Všetky elektrické pripojky môže vytvoríť len kvalifikovaný odborný personál. Ⓧ Vse električne vezave sme izvesti le usposobljen strokovnjak. Ⓧ Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. Ⓧ Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba. Ⓧ Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. Ⓧ Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице. Ⓧ Kõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik. Ⓧ Visus elektros sujungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas. Ⓧ Visi elektriske savienojumi jāveic kvalificētai personai. Ⓧ Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice. Ⓧ Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. Ⓧ Барлық электр қосылымдарын білікті мамандар жүргізуі керек.



Ⓧ Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlages! Ⓧ Caution, risk of electric shock! Ⓧ Attention, risque de choc électrique! Ⓧ Attenzione, rischio di scosse elettriche! Ⓧ Precaución, riesgo de descarga eléctrica! Ⓧ Atenção, perigo de choque eléctrico! Ⓧ Kivõnucs elektropólhözic! Ⓧ Voorzichtig, kans op elektrische schok! Ⓧ Warning, risk for elstöt! Ⓧ Varoitus, sähköiskuvaara! Ⓧ Advarsel, fare for elektrisk stød! Ⓧ Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Ⓧ Осторожно! Риск поражения электрическим током! Ⓧ Vigyázat! Áramütés veszélye! Ⓧ Ostrožnje, ryzko poraženja prądem! Ⓧ Pozor, hrozi nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Ⓧ Pozor, nevarnost električnega šoka! Ⓧ Dikkat, elektrik çarpması riski! Ⓧ Pozor, opasnost od strujnog udara! Ⓧ Atenție, risc de șoc electric! Ⓧ Внимание, опасность от электрического удара! Ⓧ Ettevaatus, elektrilõõgihoo! Ⓧ Dėmesio, elektros smūgio pavojus! Ⓧ Uzmaniņi, elektrošoka risks! Ⓧ Opze, opasnost od strujnog udara! Ⓧ Увага, можливе ураження струмом! Ⓧ Электр тогының!



Ⓧ Nur für die Verwendung im Innenbereich. Ⓧ For indoor use only. Ⓧ Pour une utilisation en intérieur uniquement. Ⓧ Solo per uso interno. Ⓧ Solo para uso en interiores. Ⓧ Apenas para utilização em espaços interiores. Ⓧ Για χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο. Ⓧ Alleen voor gebruik binnenshuis. Ⓧ Endast för inomhusbruk. Ⓧ Vain sisäkäyttöön. Ⓧ Kun til innersdos bruk. Ⓧ Kun til indendørs brug. Ⓧ Pouze pro vnitřní použití. Ⓧ Исползовать только в помещениях. Ⓧ Kizárolag beltéri használatra. Ⓧ Przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Ⓧ Len na použití vnútri. Ⓧ Samo za uporabo v zaprtih prostorih. Ⓧ Sadece ev içi kullanım için. Ⓧ Samo za upotrebu u unutarjim prostorima. Ⓧ Numai pentru utilizare la interior. Ⓧ За използване само на закрито. Ⓧ Ainult siserumides kasutamiseks. Ⓧ Naudoti tik patalpose. Ⓧ Paredzēts

lietošanai tikai iekšējā telpā. ☹️ Samo za unutrašnju upotrebu. ☹️ Використовувати лише в приміщенні. ☹️ Тек үйде пайдалануға арналған.



☹️ Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal ausgetauscht werden. ☹️ If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by a qualified person in order to avoid a hazard. ☹️ Si le câble souple ou cordon externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par une personne qualifiée afin d'éviter tout risque potentiel. ☹️ Se il cavo o filo esterno flessibile di questo impianto di illuminazione è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente da una persona qualificata per evitare rischi. ☹️ Si el cable flexible externo de esta luminaria está dañado, deberá reemplazarlo una persona cualificada similar a fin de evitar posibles peligros. ☹️ Se o fio ou o cabo flexível externo desta luminária estiver danificado, deverá ser exclusivamente substituído por um profissional qualificado de forma a evitar quaisquer perigos. ☹️ Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το φως αυτού του φωτιστικού είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από ειδικευμένο προσωπικό για να αποφευχθεί η ηλεκτροπληξία. ☹️ Als de externe flexibele kabel of het snoer van deze armatuur is beschadigd, dan mag die ter vermindering van alle risico's alleen worden vervangen door een bevoegde persoon. ☹️ Om den externa flexibla kabeln eller sladden till den här armaturen skadas får den, för att undvika fara, endast bytas ut av en fackman. ☹️ Jos tämän valaisimen ulkoinen joustava kaapeli tai johto on vaurioitunut, sen saa turvallisuuksystistä vaihtaa ainoastaan tähän pätevä henkilö. ☹️ For å forebygge farer, får en fleksibel ytterledning til dette armaturet som er skadet skiftes ut kun av kyndige fagfolk. ☹️ For at undgå farlige situationer, må det eksterne fleksible kabel eller ledning på dette armatur kun udskiftes af en kvalificeret person, hvis det er beskadiget, må det. ☹️ Pokud dojde k poškození vnějšího ohebného kabelu nebo elektrické šňůry tohoto svítidla, musí být pro zamezení vzniku rizik vyměněny výhradně kvalifikovanou osobou. ☹️ Чтобы избежать несчастных случаев, замену внешнего гибкого кабеля или шнура электропитания данного светильника в случае его повреждения должен выполнять квалифицированный специалист. ☹️ Ha megsérül a lámpatest külső flexibilis kábele vagy vezetéke, kizárólag szakképzett személy cserélheti ki a veszélyeket elkerülendő. ☹️ Aby zapobiec zagrożeniom, uszkodzony zewnętrzny przewód giętki tej lampy może być wymieniany wyłącznie przez wykwalifikowaną osobę. ☹️ Aby bolo možné predísť ohrozeniu, môže poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svietidla vymeniť len kvalifikovaný odborný personál. ☹️ Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovani zunanji upogljivi kabel te svetilke zamenjati izključno usposobljen strokovnjak. ☹️ Bu armatürün harici bükülgen kablo ve kordonu zarar görürse, tehlikeden kaçınmak için sadece kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir. ☹️ Ako je oštećen vanjski fleksibilni vod ili kabel ove svjetiljke, mora ga zamijeniti isključivo kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost. ☹️ Dacă cablul extern flexibil sau cablul de alimentare este deteriorat, va fi înlocuit exclusiv de către o persoană autorizată pentru evitarea pericolului. ☹️ Ako vьншният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло се повреди, той трябва да се подмени задължително от квалифицирано лице с цел избягване на рискове. ☹️ Kui käesoleva valgusti elastne kaabel või juhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks asendada ainult kvalifitseeritud isik. ☹️ Jei pažeistas šio šviestuvo išorinis lankstus kabelis arba laidas, jį gali pakeisti tik kvalifikuotas specialistas, kad būtų išvengta pavojaus. ☹️ Ja šį gaismeklą arėjais elastigais kabelis vai vads ir bojāts, to atļauts nomainīt tikai kvalificētai personai, lai nepieļautu bistamības rašanos. ☹️ Ako je oštećen spoljni fleksibilni vod ili kabl ove svjetiljke, mora da ga zameni isključivo kvalifikovano lice kako bi se izbjegla opasnost. ☹️ Щоб уникнути нещасних випадків, заміну зовнішнього гнучкого кабелю або шнура електроживлення цього світильника в разі його пошкодження має виконувати кваліфікований спеціаліст. ☹️ Если ось шмалдальдң сыртқы иілгш кабелі немесе сымы зақымданған болса, қауіптің алдын алу үшін оны тек білікті қызметкерлерге ауыстыруу керек.

☹️ Haftungsausschluss: Das mitgelieferte DALI-Vorschaltgerät ist speziell und ausschließlich für die Nutzung in Verbindung mit der damit verbundenen, auf dem Vorschaltgerät bezeichneten Leuchte konfiguriert und darf daher nur in Verbindung mit dieser bezeichneten Leuchte verwendet werden. Vom Nutzer oder einem Dritten vorgenommene Veränderungen an den DALI-Parametern oder die Nutzung des DALI-Vorschaltgeräts in Verbindung mit einer anderen Leuchte oder einem anderen Produkt können die Funktionalität der bezeichneten Leuchte bzw. des Produkts beeinflussen und/oder zur Beschädigung oder Zerstörung der bezeichneten Leuchte bzw. des Produkts führen. LEDVANCE übernimmt in solchen Fällen unbefugter Nutzung keinerlei Haftung, Gewährleistung oder Garantie gegenüber dem Nutzer oder Dritten. ☹️ Disclaimer of Warranty: The included DALI driver is configured specifically and exclusively for use in connection with the connected luminaire designated on the driver and therefore may only be used in connection with this designated luminaire. Any changes of the DALI parameter setup by the user or a third party or any use of the DALI driver in connection with another luminaire or product may change the performance and/or lead to damage or destruction of the designated luminaire or other product. LEDVANCE does not assume any liability, warranty or guarantee in those cases of unauthorized use towards the user or third parties. ☹️ Exclusion de garantie : L'alimentation DALI incluse est configurée spécialement et exclusivement pour une utilisation avec le luminaire spécifiquement désigné sur l'alimentation, et par conséquent elle ne peut être utilisée qu'en association avec ce luminaire précis. Toute modification des paramètres du DALI par l'utilisateur ou un tiers, ou toute utilisation de l'alimentation DALI raccordée à un autre luminaire ou produit sont susceptibles d'affecter les performances et/ou d'entraîner des dommages ou la destruction du luminaire ou produit en

question. LEDVANCE décline toute responsabilité ou toute garantie vis-à-vis de l'utilisateur ou d'un tiers en cas d'utilisation non autorisée. ☹️ Esonero di Garanzia: Il driver DALI incluso è configurato specificamente ed esclusivamente per essere usato insieme all'impianto di illuminazione collegato progettato sul driver e, quindi, può essere usato soltanto insieme a questa specifico dispositivo. Qualsiasi modifica nell'impostazione dei parametri di DALI eseguita dall'utente o da un terzo o qualsiasi uso del driver DALI insieme ad un altro impianto d'illuminazione o prodotto può modificarne le prestazioni e/o provocare un danno o la distruzione dell'impianto di illuminazione in questione o di un altro prodotto. LEDVANCE non si assume alcuna responsabilità e garanzia né garantisce in alcun modo quei casi di uso non autorizzato nei confronti dell'utente o di terze parti. ☹️ Exclusion de garantías: El conductor DALI incluido está configurado específica y exclusivamente para el uso en conexión con la luminaria conectada indicada en el conductor y, por lo tanto, únicamente podrá utilizarse en conexión con dicha luminaria. Cualquier cambio en la configuración de los parámetros de DALI por parte del usuario o un tercero, o cualquier uso del conductor DALI en conexión con otra luminaria o producto puede modificar el rendimiento y/o provocar daños o la destrucción de la luminaria indicada u otro producto. LEDVANCE no asume ninguna responsabilidad, obligación o garantía en dichos casos de uso no autorizado con respecto al usuario o a terceros. ☹️ Renúncia de Garantia: O driver DALI incluído está configurado específica e exclusivamente para ser utilizado na luminária conectada designada no driver e por isso só pode ser utilizado nesta luminária designada. Quaisquer alterações na configuração dos parâmetros DALI efetuadas pelo utilizador ou por terceiros, ou qualquer utilização do driver DALI noutra luminária ou produto podem alterar o desempenho e/ou originar danos ou a destruição da luminária designada ou outro produto. A LEDVANCE não assume qualquer responsabilidade nem dá garantia nos casos de utilização não autorizada ao utilizador ou a terceiros. ☹️ Δήλωση ευγγύησης: Ο συμπεριλαμβανόμενος οδηγός DALI έχει ειδικά και αποκλειστικά σχεδιάσθει για λειτουργία με το συνδεδεμένο φωτιστικό του οδηγού και κατά συνέπεια μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με το προοριζόμενο φωτιστικό. Οποιαδήποτε αλλαγή στις ρυθμίσεις του DALI από το χρήστη ή τρίτο πρόσωπο, ή οποιαδήποτε χρήση του οδηγού DALI με άλλο φωτιστικό ή προϊόν μπορεί να επηρεάσει την απόδοση και/ή να προκαλέσει ζημιά ή καταστροφή του προοριζόμενου φωτιστικού ή του άλλου προϊόντος. Η LEDVANCE δε φέρει καμία ευθύνη και δεν παρέχει καμία εγγύηση για αυτές τις περιπτώσεις ή στην περίπτωση μη εξουσιοδοτημένης χρήσης από τρίτα μέρη. ☹️ Afwijzing van garantie: De opgenomen DALI-driver is specifiek en uitsluitend geconfigureerd voor gebruik met de aangesloten armatuur en kan daarom alleen worden gebruikt in verbinding met deze genoemde armatuur. Eventuele wijzigingen in de instelling van de DALI-parameter door de gebruiker of een derde, of het gebruik van de DALI-driver in combinatie met een andere armatuur of een ander product kan leiden tot wijzigingen in de prestaties en/of tot beschadiging of vernieling van de genoemde armatuur of een ander product. LEDVANCE aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid, garantie noch waarborg in gevallen van ongeoorloofd gebruik voor de gebruiker of derden. ☹️ Garantiebegrenzing: Den inkluderade DALI-drivern är särskilt och exklusivt konfigurerad för användning tillsammans med den tillhörande armaturen som anges på drivern och får därför enbart användas tillsammans med denna armatur. Alla förändringar av DALI:s parameterinställningar av användaren eller en tredje part samt all användning av DALI-drivern i anslutning till en annan armatur eller produkt kan förändra prestationsförmågan och/eller leda till den angivna armaturen eller en annan produkt skadas eller förstörs. LEDVANCE tar inget ansvar gentemot användaren eller tredje part och erbjuder heller ingen garanti vid ej auktoriserad användning. ☹️ Vastuuvapauslauseke: Mukana toimitettava DALI-ohjain on erityisesti konfiguroitu käytettäväksi ainoastaan kytketyn kyseiselle ohjaimelle tarkoitetun valaisimen kanssa, ja sitä voidaan käyttää ainoastaan kyseisen valaisimen kanssa. Käyttäjän tai kolmannen osapuolen suorittamat muutokset DALI-parametriasetuksiin tai DALI-ohjaimen käyttäminen toisen valaisimen tai tuotteen kanssa saattaa muuttaa suorituskykyä ja/tai johtaa tarkoitettun valaisimen tai muun tuotteen vaurioitumiseen tai tuhoutumiseen. LEDVANCE ei vastaa tällaisesta luvattomasta käytöstä eikä anna mitään takuita käyttäjälle tai kolmansille osapuolille. ☹️ Garantifraskrivelse: Den medfølgende DALI-drivern er konfigureret specielt og utelukkende for bruk i tilknytning til det tilkoblede armaturet som er beregnet på drivern og kan derfor bare brukes tilkoblet til dette armaturet. Eventuelle endringer av DALI's parameterinnstillinger fra brukerens side eller en tredjepart, evt. en hvilken som helst bruk av DALI-drivern i tilknytning til et annet armatur eller produkt, vil kunne endre ytelsen og/eller føre til at det aktuelle armaturet eller et annet produkt vil kunne bli påført skade eller ødelagt. LEDVANCE påtar seg ikke noe ansvar eller garanti i tilfelle uautorisert bruk i forhold til brukeren eller tredjeparter. ☹️ Ansvarsfraskrivelse vedrørende garanti: Den medfølgende DALI-driver er konfigurert spesifikt og utelukkende til bruk i forbindelse med det tilsluttede belysningsarmatur utpeget på drivern og må derfor kun anvendes i forbindelse med dette utpegede belysningsarmatur. Eventuelle endringer av DALI-parameterens konfigurasjon av brukeren eller ethvert annet bruk av DALI-drivern i forbindelse med et annet belysningsarmatur eller produkt, kan endre ydeevnen og/eller føre til skade eller ødelaggelse af det utpegede belysningsarmatur eller andet produkt. LEDVANCE påtager sig intet ansvar, garanti eller kausion i de tilfælde med uautoriseret brug med brugeren eller tredjeparter. ☹️ Omezení záruky: Dodaný předřadník DALI je nakonfigurován specificky a výhradně pro použití v kombinaci se svítidlem, které je pro předřadník určeno, z tohoto důvodu může být používán pouze s tímto specifickým svítidlem. Jakékoliv změny parametrů nastavení systému DALI provedené uživatelem nebo třetí stranou nebo jakékoliv použití předřadníku DALI v kombinaci s jiným svítidlem nebo výrobkem může způsobit změny výkonových charakteristik a/nebo vést k poškození nebo zničení tohoto svítidla či výrobku. V případě, že zákazník nebo třetí strana použije výrobek v rozporu se zamyšleným použitím, odmítá společnost LEDVANCE jakoukoliv odpovědnost, uplatnění záruky nebo poskytnutí garancí. ☹️ Отказ от гарантий: подключенный драйвер DALI настроен специально и исключительно для использования со светильником, предназначенным для эксплуатации с данной

программой. Внесение каких-либо изменений в настройки параметров DALI, выполненных пользователем или третьей стороной, а также использование этого драйвера совместно с другим светильником или изданием могут изменить характеристики и/или привести к повреждению или разрушению указанного оборудования. Компания LEDVANCE не несет никакой ответственности, не предоставляет гарантий и не принимает на себя обязательства, если пользователь или третьи лица используют светильник не по назначению. ① Jótállás kizárása: A mellékelt DALI meghajtó kifejezetten csak kizárólag a meghajtott megnevezett kapcsolódó lámpatesttel történő használatra van konfigurálva, ezért csak azzal a lámpatesttel alkalmazható. Amennyiben a felhasználó vagy harmadik fél bármilyen változtatást hajt végre a DALI paraméter beállításában, illetve a rendeltetésétől eltérő lámpatesttel vagy termékkel együtt alkalmazza azt, módosulhat a teljesítmény, és/vagy az adott lámpatest vagy termék károsodhat vagy tönkremehet. A LEDVANCE nem vállal semmilyen felelősséget, jótállást vagy garanciát a felhasználóval vagy harmadik féllel szemben a fenti jogosulatlán felhasználás esetére. ② Wyłączenie gwarancji: Dołączony sterownik DALI jest przeznaczony wyłącznie do użytku wraz z podłączoną oprawą oznaczoną na sterowniku i w związku z tym można go używać wyłącznie z oznaczoną oprawą. Wszelkie zmiany konfiguracji parametrów DALI przez użytkownika lub osobę trzecią albo użycie sterownika DALI wraz z inną oprawą lub produktem może spowodować zmianę wydajności i/lub prowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia oznaczonej oprawy lub innego produktu. W przypadkach nieupoważnionego użycia firma LEDVANCE nie ponosi żadnej odpowiedzialności wobec użytkownika ani osób trzecich i nie udziela poręczeń ani gwarancji. ③ Vylúčenie zodpovednosti: Dodany predradnik DALI je špeciálny a výhradne konfigurovaný na použitie spolu so svetidlom, ku ktorému je pripojený, a ktoré je na predradniku vyznačené, a preto sa môže používať len s týmto svetidlom. Zmeny parametrov DALI uskutočnené používateľom alebo treťou stranou alebo použitie predradníka DALI spoločne s iným svetidlom alebo iným výrobkom môže ovplyvniť funkčnosť uvedeného svetidla, príp. výrobu a/alebo viesť k poškodeniu alebo zničeniu uvedeného svetidla, príp. výrobu. Spoločnosť LEDVANCE nepreberá v takýchto prípadoch neoprávneného použitia žiadne ručenie, zodpovednosť ani záruku voči používateľovi alebo tretej strane. ④ Izjava o neprevzemanju odgovornosti: Priloženi pogon DALI je konfiguriran posebej in izključno za uporabo s povezano svetilko, ki je dodeljena temu pogonu, in ga zato lahko uporabljate le v povezavi s to določeno svetilko. Kakršne koli spremembe nastavitve parametrov DALI, ki jih opravi uporabnik ali tretja oseba, ali kakršna koli uporaba pogona DALI v povezavi z drugo svetilko ali izdelkom lahko spremeni delovanje in/ali privede do okvare oziroma uničenja določene svetilke ali drugega izdelka. Družba LEDVANCE ne prevzema odgovornosti in ne podeljuje jamstva ali garancije v primerih takšne nepooblaščené uporabe s strani uporabnika ali tretjih oseb. ⑤ Garanti Koşullar: Söz konusu DALI sürücüsü, sürücü üzerinde belirtilen bagli aydinlatma armatürleriyle baglantli halinde kullanilmak üzere belirli bir biçimde ve özel olarak yapilandirilmistir. Bu nedenle yalnızca bu aydinlatma armatürü ile baglantli halinde kullanilabilir. DALI parametre kurulumunda kullanici veya üçüncü bir tarafta gerçeklestirilen herhangi bir deęisiklik veya DALI sürücüsünün başka bir aydinlatma armatürü veya ürününe baglantli halinde kullanilmasi, performans deęisirebilir ve/veya belirtilen aydinlatma armatürünün ya da dięer ürünün hasar görmesine veya tahrip olmasina yol açabilir. LEDVANCE, kullanici veya üçüncü kişiler tarafindan gerçeklestirilecek izinsiz kullanimlardan kaynaklanan durumlarda herhangi bir sorumluluk, garanti veya teminat üstlenmez. ⑥ Odricanje od jamstva: priloženi pogonski sklop DALI konfiguriran je posebno i isključivo za upotrebu za povezivanje s određenim rasvjetnim tijelom na pogonskom sklopu te se stoga može upotrebljavati samo s ovim rasvjetnim tijelom. Sve promjene u postavkama parametara DALI koje izvrši korisnik ili treća strana te svaka upotreba pogonskog sklopa DALI s drugim rasvjetnim tijelom ili proizvodom može utjecati na učinak i/ili dovesti do oštećenje i uništenja određenog rasvjetnog tijela ili drugog proizvoda. LEDVANCE u navedenim slučajevima neovlaštené upotrebe ne preuzima odgovornost, jamstvo ili garanciju prema korisniku ili trećim stranama. ⑦ Renunțarea la garanție: driverul DALI inclus este configurat în mod special pentru a fi utilizat exclusiv cu corpul de iluminat conectat specificat pe driver și, prin urmare, poate fi utilizat numai în legătură cu acest corp de iluminat desemnat. Orice modificare a parametrilor DALI setați de utilizator sau de o terță parte sau orice utilizare a driverului DALI în legătură cu un alt corp de iluminat sau produs poate modifica performanța și/sau poate duce la deteriorarea sau distrugerea corpului de iluminat respectiv sau a altui produs. LEDVANCE nu își asumă nici o responsabilitate sau garanție în aceste cazuri de utilizare neautorizată față de utilizator sau terți. ⑧ Отказ от предоставления на гаранции: Включително DALI драйвер е конфигуриран специално и изключително за използване във връзка със свързаното осветително тяло, предназначено за драйвера, и следователно може да се използва само във връзка с това предназначено за целта осветително тяло. Всякакви промени на настройката на DALI параметрите от потребителя или от трета страна, както и всяко използване на DALI драйвера във връзка с друго осветително тяло или продукт може да промени производителността и/или да доведе до повреда или разрушаване на предназначено за целта осветително тяло или друг продукт. LEDVANCE не поема никаква отговорност или гаранции по отношение на потребителя или на трети страни в такива случаи на неразрешено използване. ⑨ Vastutusest lahti ütlemine: Komplektis olev DALI draiver on kujundatud spetsiaalselt ja eranditult kasutamiseks koos ühendatud valgustiga, mis on draiveri jaoks ette nähtud ning seetõttu võib seda kasutada ainult koos ette nähtud valgustiga. Igasugused DALI parameetreid seadistused kasutaja või kolmanda isiku poolt või DALI draiveri igasugune kasutamine koos mõne muu valgusti või tootega võib muuta jõudlust ja/või põhjustada ette nähtud valgusti või muu toote kahtlustamise või hävinemise. Omavoliliselt kasutamise ei võta LEDVANCE endale vastutust ega anna garantiid või tagatisi kasutajale või kolmandatele isikutele. ⑩ Garantijos atsisakymas: pridedamas DALI stiprintuvas yra išskirtinai sukonfigūruotas naudojimui su ant jo prijungtu šviestuvu ir dėl šios priežasties gali būti naudojamas tik su

paskirtuouju šviestuvu. Bet kokie DALI parametru sąrankos pakeitimai, atlikti vartotojo ar trečiosios šalies, ar bet koks DALI stiprintuvo naudojimas su kitokiu šviestuvu ar prietaisu gali pakeisti jo funkcionavimo efektyvumą ir (arba) apgadinti paskirtąjį šviestuvą ar kitą prietaisą. Neleistinu vartotojo ar trečiųjų asmenų naudojimu atveju, LEDVANCE nepripisima jokios atsakomybės ir garantinių įsipareigojimų. ① Garantijos pėibildė: Pievienotais DALI draiveris ir konfigurėts tikai un vienigi izmantošanai savienojumā ar draiveri ierogramēttē gaismekli, tādēļ to atlauts izmantot tikai savienojumā ar tam paredzēttē gaismekli. Jebkādas lietotāja vai trešās puses izmaiņas DALI parametru uzstādījumā vai DALI draivera izmantošana savienojumā ar citu gaismekli vai produktu var izmainīt produkta darbību un/vai novest pie attiecīgu gaismekļa vai cita produkta bojāšanas vai iznīcināšanas. LEDVANCE neuzņemas nekādu atbildību un nesniedz lietotājam vai trešajām pusēm nekādu garantiju gadījumos, kad notikusi neatļauta produkta izmantošana. ② Odricanje odgovornosti: priloženi DALI draiver je posebno i isključivo konfigurisan za upotrebu u vezi sa rasvetlom koja je dizajnirana za draiver i stoga se može koristiti samo u vezi sa ovom namenjenom rasvetlom. Svaka promena DALI parametra koji je postavio korisnik ili treća strana ili bilo koja upotreba DALI draivera u vezi sa drugom rasvetlom ili proizvodom mogu da promene performansu i/ili da dovedu do oštećenja ili uništenja namenjene rasvete ili drugog proizvoda. Kompanija LEDVANCE ne preuzima nikakvu odgovornost, ne daje garanciju niti garantuje za one slučajeve neovlašćene upotrebe prema korisniku ili trećoj strani. ③ Відмова від гарантій: підключений драйвер DALI налаштований спеціально та виключно для використання зі світильником, призначеним для експлуатації з цією програмою. Внесення будь-яких змін у налаштування параметрів DALI, що були здійснені користувачем або третьою стороною, а також використання цього драйвера спільно з іншим світильником або виробом можуть змінити характеристики та/або призвести до пошкодження чи руйнування вказаного обладнання. Компанія LEDVANCE не несе ніякої відповідальності, не надає гарантій і не приймає на себе зобов'язань, якщо користувач або треті особи використовують виріб не за призначенням. ④ Кепілдіктен бас тарту: Берілген DALI драйвері арнайы және тек тек драйверде тағайындалған қосылған шаммен байланысты пайдалану үшін конфигурацияланған және сондықтан тек осы тағайындалған шаммен бірге қолданылуы мүмкін. Пайдаланушының немесе үшінші тараптың DALI параметрін орнатудағы кез келген өзгертулері немесе DALI драйверін басқа шаммен немесе өніммен бірге пайдалану оның өнімділігін өзгертуі және/немесе тағайындалған шамның немесе басқа өнімнің зақымдалуына немесе бузылуына әкелуі мүмкін. LEDVANCE пайдаланушының немесе үшінші тараптардың рұқсатсыз пайдалануына қатысты жағдайларда жауапты болмайды немесе оған кепілдеме бермейді.



⑤ Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben. ⑥ This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information. ⑦ Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté. ⑧ Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsi il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato. Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull' Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell' apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto riempimento, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto. ⑨ Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido. ⑩ Este sinal indica que este produto não deve ser deixado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. ⑪ Η σήμανση σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεί μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την

Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιτρέπεται η χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. (M) De markering geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is. (N) Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållssoporna någonstans i EU. Lämnar i stället tillbaka den använda enheten, antingen genom att använda retur- och insamlingsystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten. (O) Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana EU:n alueella. Palautaa käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. (P) Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. Lever tilbage en brukt enhed, vennligst benyt deg av retur- og innsamlingsystem eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. (Q) Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet. Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående 'overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. (R) Toto označení signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použité zařízení, prosím, odevzdejte do sběrného dvora nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. (S) Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. (T) Ez a jel azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékkal dobni az EU-ban. A használt készüléket küldje vissza, használja a visszagyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta. (U) To označenie wskazuje, že na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony. Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. (V) Toto označenie znamená, že výrobok sa nesmie v rámci EU vyhazovať do komunálneho odpadu. Použitú zariadenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. (W) S to oznako je nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodinjne odpadke. Rabljeno napravo vrnite in uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili. (X) Bu işaret, bu ürünün AB çapında diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kullanılmış cihazı iade edin, lütfen iade ve toplama sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin. (Y) Oznaka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom dijem EU-a. Vratite rabljeni uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod. (Z) Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemul de retur și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul. (AA) Маркировка означает, что этот продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци никъде на територията на ЕС. Върнете стария уред, като използвате системата за връщане и събиране на отпадъци, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. (AB) See märgistus näitab, et antud toodet ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega kogu EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutatades selleks tagastus- ja kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müünud edasimüüjaga. (AC) Šis ženklinais nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Gražindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų gražinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje buvo įsigytas prietaisas. (AD) Šis markėjums liecina, ka visā ES šo produktu nav atļauts izmest atkritumos kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierīci, izmantojot atgriešanas un pieņemšanas sistēmu vai sazinoties ar mazumtirgotāju, no kura produktš tika nopirkts. (AE) Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uređaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod. (AF) Ця маркування

вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країн ЄС. Для утилізації скористайтеся системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придано цей виріб. (AG) Бул белгі оси өнімнің ЕО аймағында қәдімгі үй қоқысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Қолдану мерзімі шегіне жеткен өнімді қайтару және жинау орнына өткізіңіз немесе өнім сатып алынған дүкенмен хабарласыңыз.



(AD) Achtung: der Installateur ist verantwortlich, die elektrische, mechanische und thermische Verträglichkeit zwischen dem Stromschienensystem und den daran angebrachten Leuchten sicherzustellen. Hiermit erklärt die LEDVANCE GmbH, dass die Funkanlage vom Typ LEDVANCE DALI NFC den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Adresse: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Drahtlose Funkverbindung verwendet in DALI NFC-Lampen/-leuchten/-komponenten 13,559 - 13,560 MHz, max. HF-Ausgangsleistung -29,71 dBm. (AE) Hereby, LEDVANCE GmbH declares that the radio equipment type LEDVANCE DALI NFC device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Wireless radio used in DALI NFC lamps/luminaires/components 13,559 - 13,560 MHz, max. RF output power -29,71 dBm. (AF) LEDVANCE GmbH ateste que le type d'équipement radio du dispositif LEDVANCE DALI NFC est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Fréquences radio utilisées dans les lampes/luminaires/composants DALI NFC 13,559 à 13,560 MHz, puissance de sortie RF max. -29,71 dBm. (AG) Con il presente, LEDVANCE GmbH dichiara che il dispositivo radio LEDVANCE DALI NFC è conforme alla Direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile all'indirizzo internet che segue: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Radio wireless utilizzata in lampadine/impianti di illuminazione/componenti DALI NFC 13,559 - 13,560 MHz, potenza uscita RF max. -29,71 dBm. (AH) Por la presente, LEDVANCE GmbH declara que el tipo de equipo de radio DALI NFC de LEDVANCE cumple la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE esta disponible en la siguiente dirección de Internet: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Se usa radio inalámbrico usado en lámparas, luminarias y componentes de DALI NFC 13,559 - 13,560 MHz, potencia de salida de RF max. de -29,71 dBm. (AI) Pela presente, a LEDVANCE GmbH declara que o equipamento de radio tipo LEDVANCE DALI NFC Device esta em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade da UE esta disponível no seguinte endereço de internet: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Radio sem fios utilizado em lâmpadas/luminárias/componentes DALI NFC 13,559 - 13,560 MHz, potencia de saída máxima de RF -29,71 dBm. (AJ) Με το παρόν, η LEDVANCE GmbH δηλώνει ότι η συσκευή ραδιοεξοπλισμού LEDVANCE DALI NFC συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Ασύρματο ραδιοφώνου που χρησιμοποιείται σε λαμπτήρες/φωτιστικά/εξαρτήματα DALI NFC 13,559 - 13,560 MHz, μέγιστη ισχύς εξόδου RF -29,71 dBm. (AK) Hierbij verklaart LEDVANCE GmbH dat de radioapparatuur van het type LEDVANCE DALI NFC voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Draadloze radio gebruikt in DALI NFC lampen/armaturen/onderdelen 13,559-13,560 MHz, max. RF uitgangsvermogen -29,71 dBm. (AL) Harmed deklarerar LEDVANCE GmbH att radioutrustningsenheten av typen LEDVANCE DALI NFC uppfyller kraven i Direktiv 2014/53/EU. Hela texten i EU:s deklaration om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Trådlös radio använd i DALI NFC lampor/armaturer/komponenter 13,559 - 13,560 MHz, max. RF utteffekt -29,71 dBm. (AM) LEDVANCE GmbH taten vahvistaa, että LEDVANCE DALI NFC -tyyppinen radiolaitte täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. Loydat EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kokonaisuudessaan osoitteesta https://www.ledvance.com/vivares_certificates. DALI NFC-lampuissa/-valaisimissa/-komponenteissa käytettävä langaton radio 13,559 - 13,560 MHz, maks. RF-lähtöteho -29,71 dBm. (AN) LEDVANCE GmbH erklærer herved at radioudstyret av type LEDVANCE DALI NFC er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-samsvarserklæringens fulle tekst er tilgjengelig på følgende nettsider: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Trådløs radio benyttet i DALI NFC-lamper/-armaturer/-komponenter 13,559 - 13,560 MHz, maks. RF-utgangseffekt -29,71 dBm. (AO) Hermed erklærer LEDVANCE GmbH, at det trådløse udstyr type LEDVANCE DALI NFC er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU overensstemmelseserklæringens fulde tekst findes på følgende internet-adresse: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Trådløs radio anvendt i DALI NFC parer/lysarmaturer/komponenter 13,559 - 13,560 MHz, max. RF udgangseffekt -29,71 dBm. (AP) Společnost LEDVANCE GmbH prohlašuje, že vysílaci vybavení zařízení LEDVANCE DALI NFC splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Cely text ES prohlášení o shodě naleznete na následující internetové adrese: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Vysílač použity v žárovkách/svitidlech/prvcích DALI NFC využívá frekvenci 13,559 - 13,560 MHz, maximální vyzařovaný RF výkon -29,71 dBm. (AQ) Настоящая компания LEDVANCE GmbH заявляет, что устройство LEDVANCE DALI NFC, которое классифицируется как радиооборудование, соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС. Полный текст декларации о соответствии требованиям норм ЕС доступен на странице https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Диапазон радиочастот для ламп/светильников/компонентов DALI NFC составляет 13,559 – 13,560 МГц, макс. выходная радиочастотная

мощность -29,71 дБм. Ⓒ A LEDVANCE GmbH ezennel kijelenti, hogy a LEDVANCE DALI NFC típusu radio berendezes teljesíti a 2014/53/EU irányelv előírásait. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő internetes oldalon: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. DALI NFC izzókban/lampatestekben/ komponensekben használt vezeték nélküli radio: 13,559 - 13,560 MHz, max. kimenő RF teljesítmény -29,71 dBm. Ⓒ Firma LEDVANCE GmbH deklaruje, že uzariadenia wykorzystujące fale radiowe typu LEDVANCE DALI NFC spełniają wymogi dyrektywy 2014/53/UE. Pełen tekst europejskiej deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem internetowym: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/elementach DALI NFC: 13,559- 13,560 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego -29,71 dBm. Ⓒ Tymto spoločnosť LEDVANCE GmbH prehlasuje, že radiové zariadenie typu LEDVANCE DALI NFC spĺňa smernicu 2014/53/EU. Cele znenie prehlásenia o zhode EU je dostupné na tejto internetovej adrese: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Bezdrôtový radioprijímač použitý v žiarovkách/svietidlách/komponentoch DALI NFC 13,559 - 13,560 MHz, max. RF výstupný výkon -29,71 dBm. Ⓒ S tem družba LEDVANCE GmbH izjavlja, da je naprava LEDVANCE DALI NFC, ki sodi med radijsko opremo, skladna z Direktivo št. 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Brežični radio, ki se uporablja v svetilkah/sjialkah/komponentah DALI NFC 13,559 - 13,560 MHz, maks. RF oddajana moč -29,71 dBm. Ⓒ Burada, LEDVANCE GmbH, telsiz ekipman tipi LEDVANCE DALI NFC Cihazının 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder. EU uyumluluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. DALI NFC lambaları/armatürleri/bileşenlerinde kullanılan kablosuz radyo 13,559 - 13,560 MHz, maks. RF çıkış gücü -29,71 dBm. Ⓒ Ovim tvrtka LEDVANCE GmbH izjavlja da je radio oprema tipa uređaja LEDVANCE DALI NFC u skladu s direktivom 2014/53/EU. Cjelokupni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Bežični radiouređaj koji se upotrebljava u žaruljama/svjetiljkama/ komponentama sa standardom DALI NFC, frekvencija iznosi 13,559 - 13,560 MHz, a maks. radiofrekvencijska izlazna snaga -29,71 dBm. Ⓒ Prin prezenta, LEDVANCE GmbH declară că echipamentul radio Dispozitiv LEDVANCE DALI NFC respectă Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil online la următoarea adresă: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Radio fără fir folosește la lămpi/sisteme de iluminat/componente 13,559- 13,560 MHz, putere rezultată max. RF -29,71 dBm. Ⓒ С настоящим декларирала, че радиооборудването е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес: www.ledvance.com/vivares_certificates. Безжични радиоустройства, използвани в DALI NFC лампи / осветителни тела / компоненти 13,559 - 13,560 MHz, макс. РЧ изходна мощност - 29,71 dBm. Ⓒ LEDVANCE GmbH kinnitab kaesolevaga, et LEDVANCE DALI NFC tuupi raadioseade vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Traadita raadio, mida kasutatakse DALI NFC lampides / valgustites / komponentides 13,559 - 13,560 MHz, maks. RF väljundvoimsus -29,71 dBm. Ⓒ „LEDVANCE GmbH“ pareiškia, kad radijo įrangos tipo „LEDVANCE DALI NFC“ prietaisas atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo adresu: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Belaidis radijas, audiojamas DALI NFC lempos / šviestuvuose / komponentuose 13,559 - 13,560 MHz, maks. RF išėjimo galia -29,71 dBm. Ⓒ Ar šo LEDVANCE GmbH paziņo, ka radio aprīkojums LEDVANCE DALI NFC atbilst Direktīvai 2014/53/EU. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts pieejams šajā tiešsaistes adresē: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Bezvadu radio, kas izmantots DALI NFC lampās/gaismekļos/sastāvdaļās ar 13,559 - 13,560 MHz, maks. RF izvades jauda -29,71 dBm. Ⓒ Ovim kompanija LEDVANCE GmbH izjavlja da je radio oprema tipa uređaja LEDVANCE DALI NFC u saglasnosti sa direktivom 2014/53/EU. Celokupan tekst EU izjave o usaglasenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Bežični radio uređaj koji se koristi u sijalicama/svjetiljkama/komponentama sa DALI NFC standardom, frekvencija je 13,559 - 13,560 MHz, a maks. RF izlazna snaga -29,71 dBm. Ⓒ Цим документом компания LEDVANCE GmbH підтверджує, що радіопристрій типу LEDVANCE DALI NFC Device відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС для радіобладнання. Повний текст Декларації відповідності ЄС можна знайти за адресою: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах DALI NFC/світильниках/компонентах із частотою 13,559 - 13,560 МГц і вихідною радіочастотною потужністю -29,71 дБм. Ⓒ Осымен LEDVANCE GmbH компаниясы LEDVANCE DALI NFC қурылғысы түріндегі радиожабдық 2014/53/EU директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. Ео-тың сәйкестік туралы мәлімдемесінің толық мәтінін мына Интернет мекенжайынан көруге болады: https://www.ledvance.com/vivares_certificates. Сымсыз радиобайланыс 13,559 - 13,560 МГц, максимум РЖ шығу қуаты -29,71 дБм болатын DALI NFC шамдарында/ шамдалдарында/компоненттерінде қолданылады.



C10449057
G11161881
06.02.23



LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.ledvance.com